

BEFORE YOU BEGIN

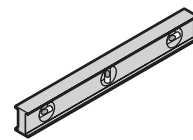
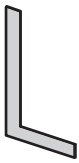
- Observe all local plumbing and building codes.
- Prior to installation, unpack the new lavatory and inspect it for damage. Return the lavatory to its protective carton until you are ready to install it.
- The walls and floor must be square, plumb, and level.
- All information in these instructions is based upon the latest product information available at the time of publication. Kohler Co. reserves the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at anytime without notice.

ก่อนเริ่มการติดตั้ง

- ตรวจสอบระบบสุขาภิบาลและกฎหมายควบคุมอาคาร
- ก่อนทำการติดตั้ง ตรวจสอบผลิตภัณฑ์ใหม่ว่าชำรุดหรือไม่ นำผลิตภัณฑ์กลับลงกล่อง จนกระทั่งท่านพร้อมที่จะทำการติดตั้ง
- ผนังกำแพงและพื้นต้องตั้งฉากเพื่อให้ได้ระดับ
- ข้อมูลในคู่มือนี้มาจากข้อมูลผลิตภัณฑ์ล่าสุดที่มีอยู่ในช่วงเวลาการจัดพิมพ์ บริษัท ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงข้อมูลผลิตภัณฑ์ บรรจุภัณฑ์ที่มีโดยที่มิต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

TOOLS

เครื่องมือ



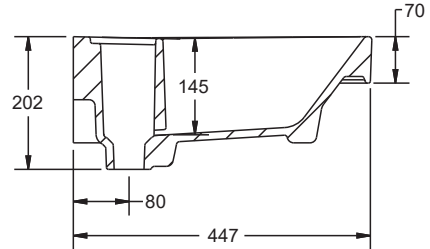
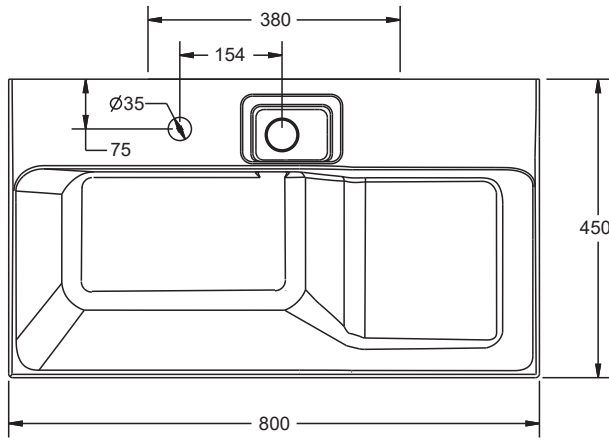
ROUGH-IN

ระยะการติดตั้ง

Dimensions are approximate.
Unit: mm

ขนาดระยะแสดงค่าโดยประมาณ
หน่วย: มม.

K-24369X-1



K-24370X-1

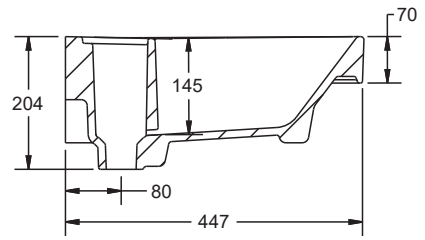
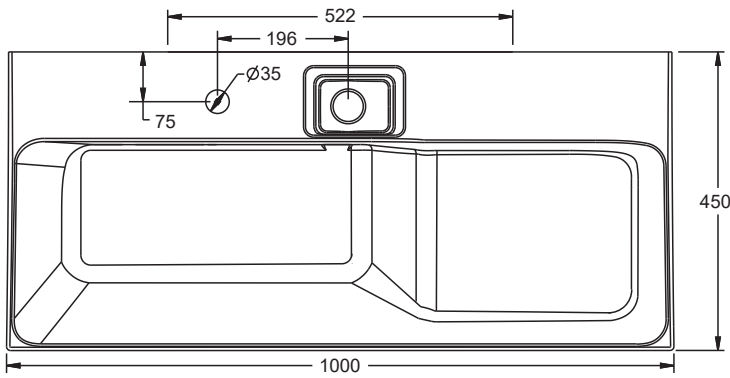


Fig. 1 / รูปที่ 1

*Kohler reserves the right to change marked dimensions without prior notice.

*บริษัทโคห์เลอร์ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงระยะการติดตั้งโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

INSTALLATION

Install the Lavatory

NOTE: The lavatory tops must be installed on a cabinet or matching metal stand (refer to Installation and User Guide packed with the cabinet or stand for installation details).

- Recommend Kohler metal square leg or Kohler bathroom furniture for support or decoration.
- Rough-in the supplies and the drain piping.

NOTE: The supply stop handles cannot extend more than 76mm from the finish wall when in the open position.

- Drill two 10 mm hanger bolt holes at the marks on the wall. The nylon anchors is needed for concrete wall (supplied).
- Mount hanger bolts to the wall so approximately 65-75 mm of each bolt remains exposed.

NOTE:

1. The distance from center of vanity drain hole to the wall is 80 mm (see roughing-in), and please choose suitable drainage pipe.
2. The height in Fig. 2 to Fig. 3 can be adjusted according to actual height of the cabinet. Inlet of hot water and cold water can be adjusted according to installation conditions.
3. Other fastening devices of sufficient size and strength may also be used.

K-24369X-1
MAXISPACE 2.0 800mm Vanity Top

อ่างล้างหน้าติดตั้งบนตู้เฟอร์นิเจอร์ รุ่นแม็กซ์สเปซ 800 มม.

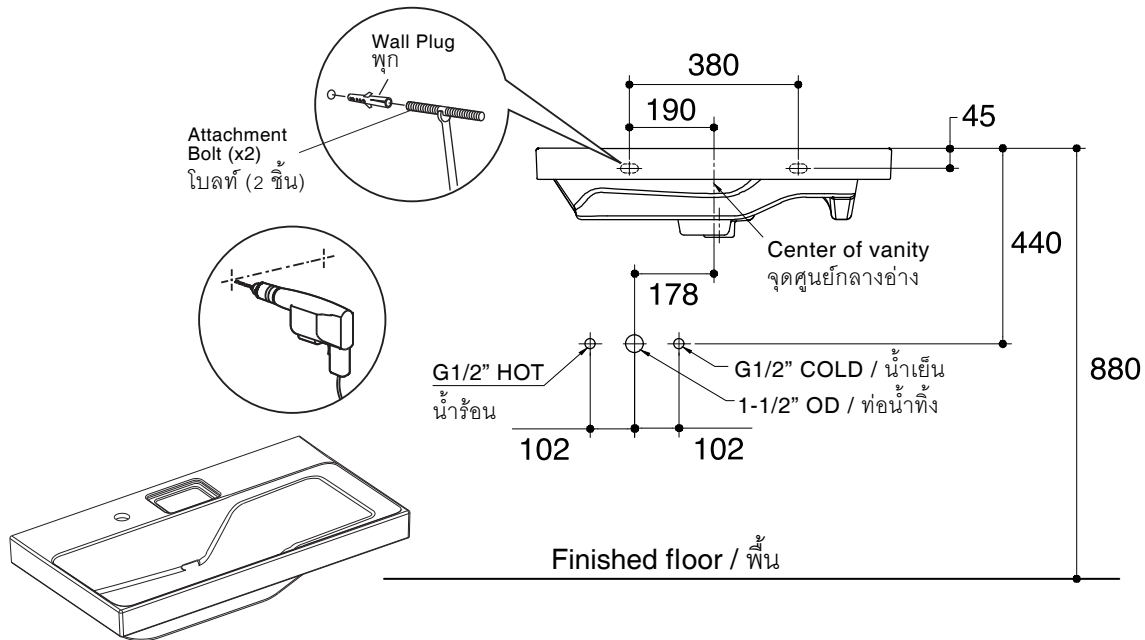


Fig. 2 / รูปที่ 2

ข้อแนะนำการติดตั้ง

ติดตั้งอ่างล้างหน้า

ข้อสังเกต: ต้องติดตั้งอ่างล้างหน้าเข้ากับตู้เฟอร์นิเจอร์ โปรดอ้างอิงรายละเอียดการติดตั้งจากคู่มือการติดตั้งของตู้เฟอร์นิเจอร์

- แนะนำให้ใช้คู่กับตู้เฟอร์นิเจอร์สำหรับอ่างล้างหน้าของโคห์เลอร์ เพื่อให้เข้าชุดกันอย่างสวยงาม
- ติดตั้งท่อน้ำเข้าและท่อน้ำทิ้งตามระยะการติดตั้ง

ข้อสังเกต: ตำแหน่งของด้ามจับของวาล์ว เปิด-ปิดน้ำ จะถูกติดตั้งให้อยู่ห่างออกจากผนังได้ไม่เกิน 76 มม.

- เจาะรูทุกยึดอ่างล้างหน้า 2 รู ขนาด 10 มม. ตามตำแหน่งที่กำหนดบนผนัง สำหรับผนังคอนกรีตจำเป็นต้องใช้พุกในล่อนยึดอ่างล้างหน้า
- ติดตั้งโบลท์เข้ากับผนัง โดยให้เหลือเกลียวยื่นออกจากผนังประมาณ 65-75 มม.

ข้อสังเกต:

1. ระยะห่างจากจุดกึ่งกลางของสะดืออ่างถึงผนังคือ 80 มม. (อ้างอิงจากการติดตั้ง) และโปรดเลือกท่อระบายน้ำทิ้งที่เหมาะสม
2. ความสูงตามรูปภาพ 2 และรูปภาพ 3 สามารถปรับเปลี่ยนให้เหมาะสมกับความสูงของตู้เฟอร์นิเจอร์ ตำแหน่งท่อน้ำร้อนและท่อน้ำเย็นสามารถปรับเปลี่ยนได้ตามความเหมาะสมกับสภาพการติดตั้งจริงที่หน้างาน
3. สามารถใช้อุปกรณ์ชนิดอื่นๆ สำหรับการติดตั้งเพื่อให้แน่นหนาและแข็งแรง

K-24370X-1
MAXISPACE 2.0 1000mm Vanity Top

อ่างล้างหน้าติดตั้งบนตู้เฟอร์นิเจอร์ไม้เนื้อแข็งที่สเปซ 1000 มม.

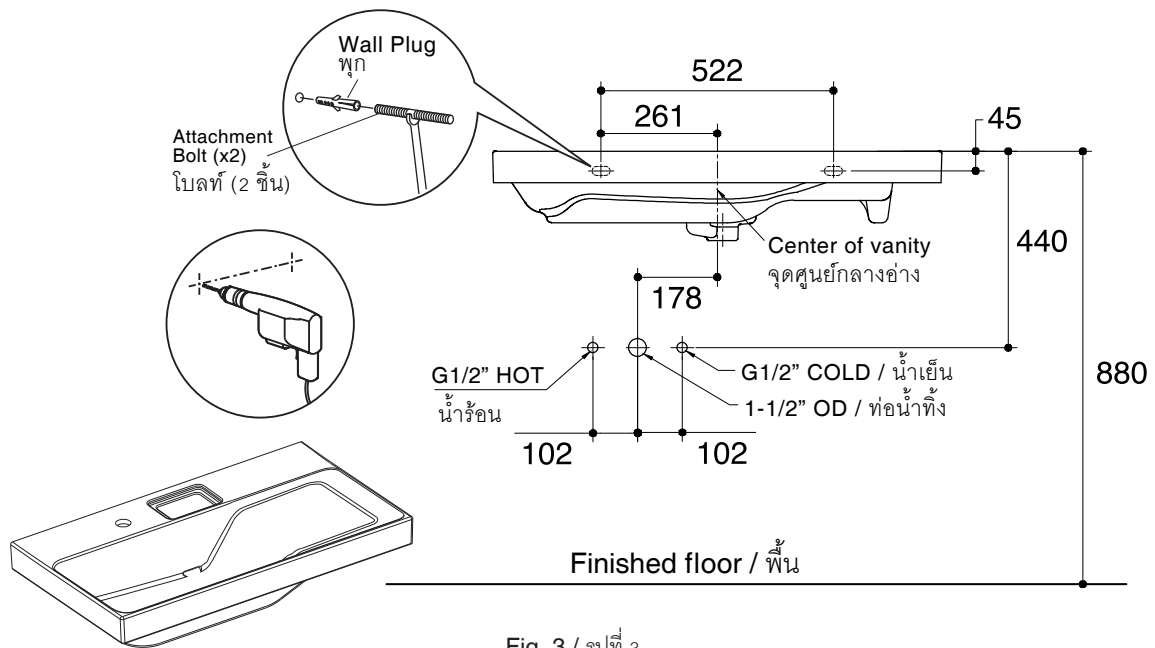


Fig. 3 / รูปที่ 3

- Install the faucet and drain to the lavatory according to the manufacturer's instructions.
- Put the sealant around the back wall attached surface of the lavatory evenly.
- Carefully place the lavatory against the wall, so the hanger bolts extend through the lavatory holes.
- Level the lavatory.
- Install the cap nuts and washers, and tighten until snug.

⚠ CAUTION: Risk of product damage. Do not overtighten the cap nuts. Overtightening may cause damage to the product.

- Clean the lavatory top.

- ติดตั้งก๊อกน้ำและสะดืออ่างเข้ากับอ่างล้างหน้าตามคู่มือการติดตั้งของผู้ผลิต
- ทาซิลิโคนระหว่างรอยต่อของอ่างล้างหน้ากับผนัง
- ติดตั้งอ่างล้างหน้าเข้ากับผนัง โดยจัดตำแหน่งโบลท์สอดเข้ากับตำแหน่งรูยึดอ่างล้างหน้า
- จัดตำแหน่งของอ่างล้างหน้าให้ได้ระดับ
- สวมหมุดและแหวนรอง จากนั้นขันหมุดยึดอ่างเข้ากับผนังให้แน่น

⚠ ข้อควรระวัง: ความเสี่ยงซึ่งอาจทำให้ผลิตภัณฑ์ชำรุด อย่าขันหมุดแน่นมากเกินไป หากขันหมุดแน่นเกินไปอาจทำให้ผลิตภัณฑ์เสียหาย

- ทำความสะอาด ผิวหน้าอ่างล้างหน้า

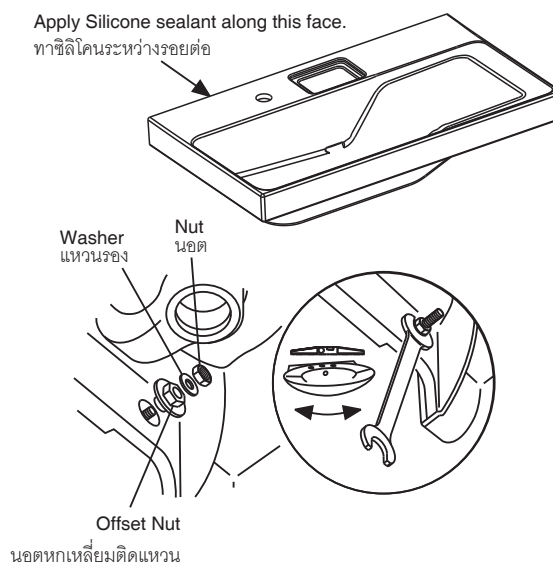


Fig. 4 / รูปที่ 4

Install the drain

Install the flexible pipe into the drain.

Fill up the gap between drain stub-out pipe with sealants.

การติดตั้งท่อน้ำทิ้ง

ประกอบท่ออ่อนเข้ากับสะดืออ่างล้างหน้า

ใช้ซิลิโคนอุดช่องว่างระหว่างรูท่อน้ำทิ้งและปลายท่ออ่อน

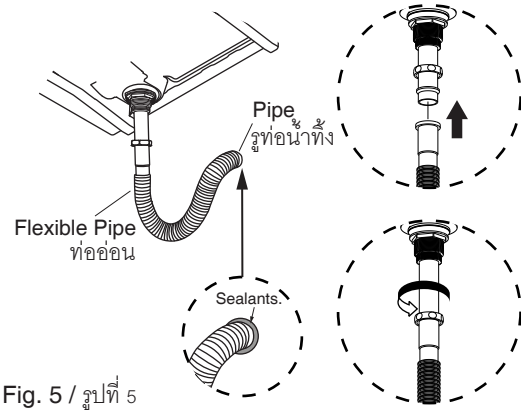


Fig. 5 / รูปที่ 5

Install the Plumbing

1. Install the drain in accordance with the manufacturer's instructions.

NOTE: The distance from center of vanity drain hole to the wall is 78 mm/81 mm (see roughing-in), and please choose suitable drainage pipe.

Caution! Make sure a watertight seal exists on all basin drain connections.

Caution! Provide access to the plumbing connections for future plumbing maintenance.

2. Connect the hot and cold water supplies.
3. Open the hot and cold water valves, and check the supply connections for leaks.
4. Run water into the basin, and check the drain connections for leaks.

ติดตั้งระบบประปา

1. ประกอบท่อน้ำทิ้งโดยปฏิบัติตามคู่มือการติดตั้งของผู้ผลิต

ข้อสังเกต: ระยะระหว่างจุดกึ่งกลางของสะดืออ่างจนถึงผนังคือ 78 มม. / 81 มม. (อ้างอิงระยะการติดตั้ง) โปรดเลือกท่อน้ำทิ้งให้เหมาะสมกับการติดตั้งสะดืออ่าง

ข้อควรระวัง! ให้แน่ใจว่า ทาสีซิลิโคนตามข้อต่อท่อน้ำทิ้งของอ่างล้างหน้า

ข้อควรระวัง! เพื่อพื้นที่ไว้สำหรับการซ่อมบำรุงระบบสุขาภิบาล

2. ติดตั้งท่อน้ำร้อนและน้ำเย็น
3. เปิดวาล์วน้ำร้อนและน้ำเย็น ตรวจสอบการรั่วซึมบริเวณข้อต่อต่างๆ
4. เปิดก๊อกน้ำอ่างล้างหน้า เพื่อตรวจสอบการรั่วซึม

Take out Deck and place it at the designated place after installation is finished.

ในขณะที่ติดตั้ง สามารถดึงฝาครอบออก แล้ววางกลับในตำแหน่งเดิม เมื่อติดตั้งเสร็จ

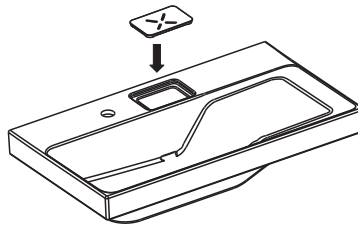


Fig. 6 / รูปที่ 6

CARE AND CLEANING

- Carefully read the cleaner product label to ensure the cleaner is safe for use on the material.
- Always test your cleaning solution on an inconspicuous area before applying to the entire surface.
- Wipe surfaces clean and rinse completely with water immediately after cleaner application. Rinse and dry any overspray that lands on nearby surfaces.
- Do not allow cleaners to sit or soak on the surface.
- Use a soft, dampened sponge or cloth. Never use an abrasive material such as a brush or scouring pad to clean surfaces.
- Be careful not to leave staining materials in contact with the surface for extended periods of time.
- The ideal cleaner technique is to rinse thoroughly and blot dry any water from the surface after each use.

การดูแลรักษาและการทำความสะอาด

- อ่านฉลากผลิตภัณฑ์ทำความสะอาด เพื่อให้แน่ใจว่า น้ำยาทำความสะอาดใช้ได้กับผลิตภัณฑ์ของท่าน
- ตรวจสอบผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดกับผลิตภัณฑ์ก่อนใช้งานทุกครั้ง โดยทดสอบบนผิวผลิตภัณฑ์ที่ไม่สามารถสังเกตเห็นได้
- ล้างน้ำออกทันทีหลังจากใช้ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาด และเช็ดผิวผลิตภัณฑ์ให้แห้งสะอาด เพื่อไม่ให้ละอองน้ำอยู่บนผิวผลิตภัณฑ์
- ห้ามแช่น้ำยาทำความสะอาดบนผิวผลิตภัณฑ์
- ใช้ฟองน้ำชุบน้ำหมาดๆ หรือผ้านุ่มทำความสะอาด ห้ามใช้วัสดุขัดผิว เช่น แปรงขัด หรือแผ่นขัด ในการทำความสะอาด
- ระวัง อย่าทิ้งคราบไว้บนผลิตภัณฑ์เป็นเวลานาน
- เทคนิคการทำความสะอาดที่ดีคือ ล้างน้ำทำความสะอาดและเช็ดผิวผลิตภัณฑ์ให้แห้งทุกครั้งหลังจากใช้งาน

KOHLER®

ASIAN EMERGING MARKETS

Asia Customer Service Centre, Kohler Asia Pacific Limited
No.158, Jiang Chang San Road, Zhabei District, Shanghai, PRC. 200436.
Tel: +(86) 21 2606 2572 Fax: +(86) 21 6107 8900

KOHLER (THAILAND) PUBLIC COMPANY LIMITED

16th FL. Jasmine City Bldg., 2 Soi Sukhumvit 23, Sukhumvit Road, Wattana, Bangkok 10110 Thailand
Call Center Tel. +(66) 2700 9299 Fax. +(66) 2204 6224

บริษัท โคลเลอร์ (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)
ชั้น 16 อาคารจัสมีน ซิตี้, 2 ซอยสุขุมวิท 23 ถนนสุขุมวิท แขวงคลองเตยเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110
ลูกค้าสัมพันธ์ โทร. 0 2700 9299 โทรสาร 0 2204 6224
E-mail: callcenterthailand@kohler.com

1358590-X2-A